

Flores, Colombia y el Clavel.

IV Simposio Internacional sobre el Clavel. Bogotá, Colombia.

«Horticultura es una revista técnica pero ello no está reñido con los sentimientos humanos que quiero expresar. Latinoamérica ha estado siempre cerca de nosotros y de nuestras preocupaciones y amistades. Sin embargo, en este nuestro primer viaje a un país de la zona, nos hemos sentido profundamente emocionados al ver y oír la realidad de Colombia». Así se inicia el reportaje de **Francesc Bastardes**, que publicará próximamente esta revista, y prosigue explicando que Colombia es un país de contrastes y diversidad climática. «Al llegar a la Sabana de Bogotá nos impresionó la suavidad de su verde paisaje y las grandes extensiones cubiertas de plástico. Pero más nos emocionó el contacto con su gente, siempre amable, dulce y cariñosa; su español bien conservado y fácil de entender;

su patriotismo sin menosprecio de los demás: todo ello hizo posible que no nos sintiéramos extranjeros en esta tierra.

Hemos podido vivir los contrastes sociales desde los que no tienen nada: las olas de inmigrantes del campo hacia Bogotá, en gran parte por culpa de la inseguridad en sus aldeas, lo operarios que tienen trabajo a 55.500 pesos al mes (11.000 pts) que les cubren solamente sus necesidades más elementales, los técnicos y profesionales y los que poseen dinero y propiedades para poder invertir. Desde los mejores edificios, tiendas y viviendas hasta las chabolas, malaj carreteras y los atascos de la gran ciudad.

Este pueblo al que hemos admirado por su espíritu trabajador y por su resolución de cambio, creemos que

IV Simposio Internacional sobre el Clavel

Introducción.

Evolución del cultivo del clavel en Colombia.

Programa de visitas.

Invernaderos Calypso, S.A.: cultivo de claveles.

Agrícola Cardenal: cultivo de claveles.

Meristemas, S.A.: laboratorio de biotecnología vegetal.

Propagar Plantas, S.A.: producción de esquejes de clavel.

Flores La Conchita: cultivo de rosas, crisantemos, alstromeria, gypsophila, aster.

Sesiones:

Sesión 1. Enfermedades vasculares del clavel.

Sesión 2. Biotecnología.

Sesión 3. Otros problemas fitosanitarios del clavel.

Sesión 4. El cultivo del clavel en otros países.

Sesión 5. Comercio y derechos de los obtentores en relación al clavel.

Sesión 6. Fisiología y post-cosecha del clavel.

Clausura.

Proflora'91: Primera Feria Internacional de Flores.



Pere Cabot, gerente de Inorsa y especialista en clavel. En la foto, este ingeniero agrónomo investigador en clavel desde hace años, junto a una clásica instalación colombiana de producción de claveles.

Al lado, Francesc Bastardes, Ingeniero Agrónomo, enviado especial de HME y de nuestro grupo editorial al IV Simposio Internacional de Clavel celebrado en Colombia.

En la otra foto, un aspecto de la sesión inaugural del IV Simposio Internacional sobre el Clavel organizado por la ISHS y ASOCOFLORES.



le ha llegado el momento de que salga de su espiral de violencia y subdesarrollo.

Recordando: el desarrollo para la paz, tenemos la *esperanza* de que Colombia avance por el cambio social: eliminación de los políticos corruptos y del caciquismo para llegar a una democracia que funcione, conseguir más empleo con la inversión privada y la pública, mayores ingresos para los «operarios», mejores

condiciones de trabajo y de seguridad social.

Nosotros desde Horticultura, queremos decirle a Europa y a todo el mundo, que Colombia está en este camino y las flores contribuyen a ello cambiando la imagen de violencia del país por otra de paz y amor para toda la tierra.»

Estos son los parrafos iniciales de la crónica de viaje de **Francesc Bastardes** al IV Simposio Internacio-

nal sobre el Clavel, concluido pocos días antes del cierre de este número de esta revista. Horticultura, publicará en su número de octubre-noviembre (el 72) este amplio trabajo informativo sobre flor cortada con los apartados del cuadro que se acompaña.

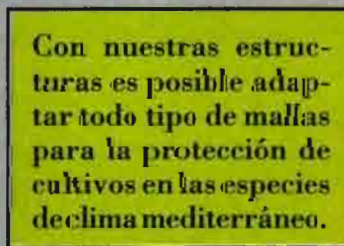
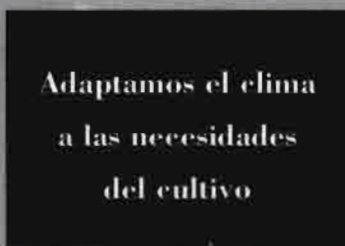
El Ingeniero Agrónomo, **Francesc Bastardes**, colega nuestro en el consejo de redacción de la revista desde su primer número, con su claridad



Cristal y Plásticos de ambiente como el Celloflex, policabornato, poliéster, etc



Adaptación y proyectos con doble cámara hinchable, ventiladores, paneles de cooling-system, pantallas térmicas enrollables.



Invernaderos adaptados a los cultivos

habitual expone, en la crónica que está escribiendo, una visión internacional del sector de la flor cortada vista desde España y Sudamérica y teniendo en cuenta la realidad de la internacionalización de toda la llamada agricultura ornamental, las cuestiones agronómicas y científicas de los cultivos de flores en general y del clavel en particular.

La documentación recogida en el viaje a Colombia por nuestro técnico enviado especial a Colombia, ha sido ofrecida también a los miembros de *Horti Media Europe*. Con ello, las revistas hortícolas europeas que forman parte del grupo *HME*, publicarán en parte o totalmente la información del Ingeniero Agrónomo, **Francesc Bastardes**. Su crónica, será por tanto uno de los primeros trabajos -quizás el primero- sobre técnica hortícola escrito por un agrónomo español que se publicará al mismo tiempo en los siguientes idiomas: inglés, francés, alemán, holandés, italiano, valón, finlandés y español. Por nuestra pertenencia como grupo editorial español en temática hortí-

cola al *HME* el informe de **Bastardes** será reproducido o extractado en cada uno de las mejores revistas o semanarios hortícolas de los siguientes países: Gran Bretaña, Alemania, Francia, Holanda, Suiza, Bélgica, Italia, Finlandia. Esta publicación puede llegar a ser casi simultánea mientras aparece nuestro próximo número.

El IV Simposio Internacional sobre el Clavel, organizado por la ISHS, se desarrolló del 9 al 13 de setiembre en Bogotá, alternando las sesiones con las visitas a explotaciones colombianas de flores. Los temas que se desarrollarán en la crónica que anunciamos se indican en el cuadro. Concluido el simposio, se inauguró en Bogotá el que ha sido primer certamen con carácter internacional de «oferta de flores», la I Feria Internacional de Flores, PROFLOA, 91.



Las revistas hortícolas europeas que forman parte del grupo *HME*, publicarán en parte o totalmente la crónica del **IV Simposio Internacional sobre el Clavel celebrado en Colombia, realizada por Francesc Bastardes.**

**Climatización
frío-calor
y generadores
de aire caliente**



ININSA
INVERNADEROS
E INGENIERIA, S.A.

**Nuestros invernaderos
permiten
la automatización
total**



Los hacemos bien

CAMINO XAMUJSA, s/r.l.
TEL. (964) 51 46 51
FAX (964) 51 50 68
APDO. CORREOS 145
12530 **BURRIANA**
(CASTELLÓN)



**Tecnología hortícola
y diseño industrial
a su servicio**

